



TRADYCYJNY  
**SAD**

# **Raporty: instrukcja dla uczennic i uczniów**

# Uwaga!

- Hasło otrzymasz mailowo po zgłoszeniu przez opiekunkę/opiekuna projektu w Twojej szkole.
- Jeśli wiadomość z hasłem do Ciebie nie dotarła, zgłoś to opiekunce/opiekunowi.
- Jeśli brałaś/brałeś udział w poprzednich edycjach projektu, Twoje hasło się nie zmieniło.
- Po pierwszym logowaniu możesz zmienić hasło.

# Krok 1.

Zaloguj się na stronie  
[tradycjnysad.pl](http://tradycjnysad.pl)

Kliknij w przycisk:

Zaloguj się

The screenshot shows the website interface for BOŚ Fundacja. At the top right, there are buttons for 'Nowy uczestnik', 'Zarejestruj zespół', 'Mam już konto', and 'Zaloguj się'. The main header features the BOŚ Fundacja logo and the 'TRADYCYJNY SAD' logo. Below the header is a navigation menu with links: 'O projekcie', 'Regulamin', 'Zadania', 'Terminarz', 'Poradniki', 'Mapa sądów', and 'Pomoce'. A main banner text reads: 'Tradycyjny sad to ogólnopolski projekt edukacyjny o znaczeniu roślinności w adaptacji do zmian klimatu. Zapraszamy do rejestracji szkół. Możecie to zrobić do 20 listopada br.' Below this are two article cards. The first card is titled 'Ostatnie dni na rejestrację!' with a date of '18 listopada 2025' and a short text about registration deadlines. The second card is titled 'Zapraszamy na dzień otwarty o projektach Fundacji BOŚ!' with a date of '29 października 2025' and a short text about an open day event. Both cards include a 'czytaj więcej' link.

# Krok 2.

Uzupełnij pola danymi.


Wybierz przycisk:

[Zaloguj się](#)

Logowanie do serwisu  
**Tradycyjny sad**

Adres e-mail

Hasło



Zapamiętaj mnie

[Zaloguj się](#)

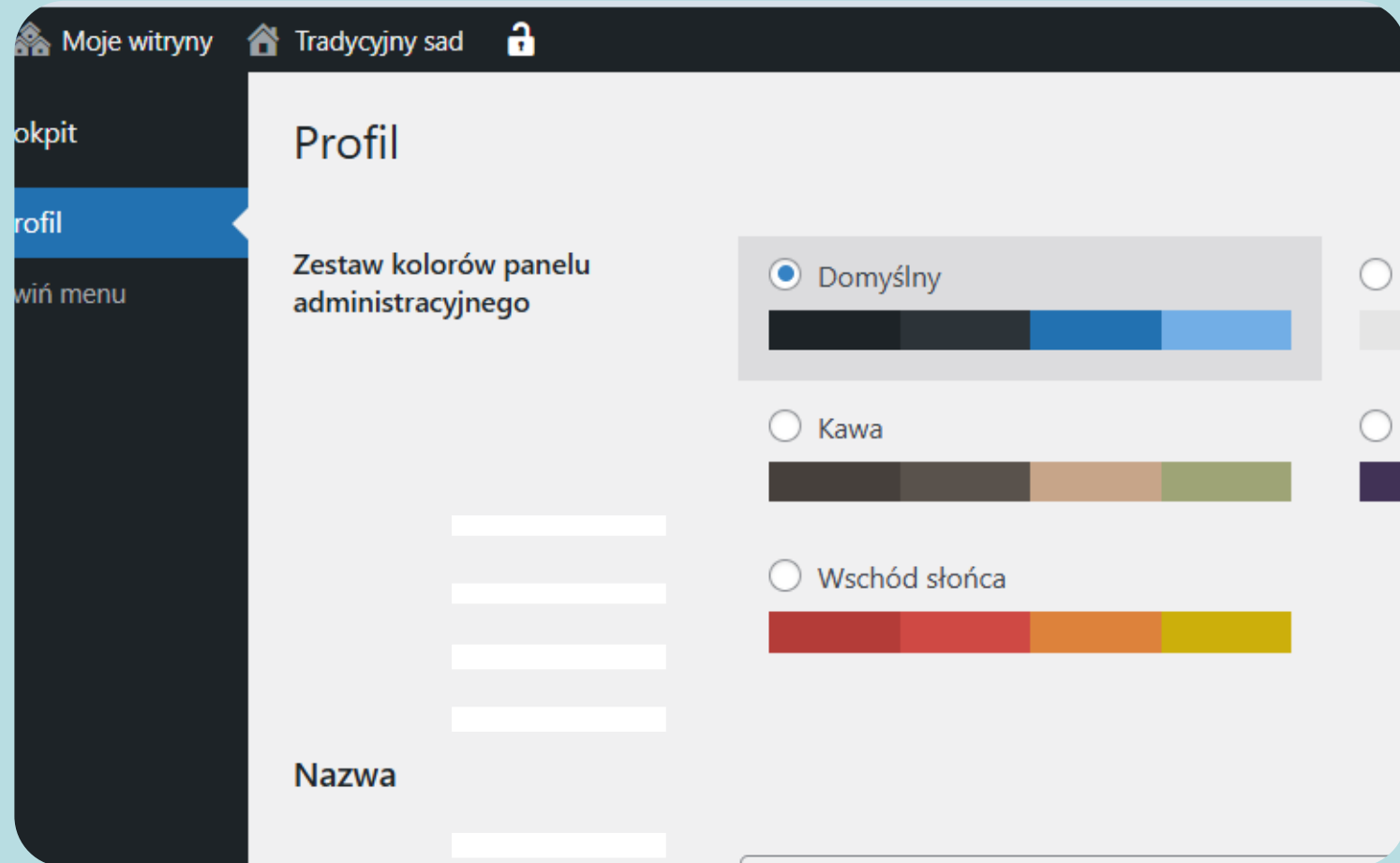
[Odzyskiwanie hasła](#)

[← Przejdź do Tradycyjny sad](#)

# Krok 3.

Jeśli po zalogowaniu zobaczysz taki ekran kliknij w napis Tradycyjny sad obok ikony domku w lewym górnym rogu.

Tradycyjny sad



# Krok 4.

Kliknij w przycisk:

[Zadania](#)

The screenshot shows the website for BOŚ Fundacja and Tradycyjny Sad. At the top right, there are buttons for 'Nowy uczestnik', 'Zarejestruj zespół', 'Mam już konto', and 'Zaloguj się'. The main navigation bar includes links for 'O projekcie', 'Regulamin', 'Zadania', 'Terminarz', 'Poradniki', 'Mapa sadów', and 'Pomoce'. A central banner reads: 'Tradycyjny sad to ogólnopolski projekt edukacyjny o znaczeniu roślinności w adaptacji do zmian klimatu. Zapraszamy do rejestracji szkół. Możecie to zrobić do 20 listopada br.' Below this are two news cards. The first card, titled 'Ostatnie dni na rejestrację!', is dated 18 listopada 2025 and discusses the deadline for school registration. The second card, titled 'Zapraszamy na dzień otwarty o projektach Fundacji BOŚ!', is dated 29 października 2025 and invites teachers to an online meeting. Both cards include a 'czytaj więcej' link.

# Krok 5.

Wybierz odpowiedni etap i kliknij w przycisk:

Przejdź do etapu



[O projekcie](#) [Regulamin](#) [Zadania](#) [Terminarz](#) [Poradniki](#) [Mapa sadów](#) [Pomoce](#)

## Zadania

Projekt podzielony jest na dwa etapy, z których sprawozdacie się w odrębnych raportach.

Każdy etap jest podzielony na działania, w ramach których wykonywane są zadania projektowe.

### Szkoty podstawowe i ponadpodstawowe

#### Rozmawiamy o sadzie

W tym etapie dowiecie się jak założyć zielony zakątek. W ramach zadań: zdobędziecie wiedzę na temat znaczenia roślinności w adaptacji do zmian klimatu i zgłębicie tajniki sadownictwa; będziecie szukać sojuszników [...]

przejdź do etapu

#### Zakładamy sad

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród. W ramach zadań: zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny, założycie księgę sadu, przygotujecie materiały promocyjne, podzielicie się wiedzą o znaczeniu [...]

przejdź do etapu

# Krok 6.

Jeśli chcesz zapoznać się z treścią poszczególnych zadań, bądź uzupełnić raport wybierz przycisk

Przejdź do zadania

## Zakładamy sad

Rozpoczęcie etapu: 2026-03-02, zakończenie do: 2026-05-29

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród.

W ramach zadań:

- zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny,
- założycie księgę sadu,
- przygotujecie materiały promocyjne,
- podzielicie się wiedzą o znaczeniu roślinności ze społecznością lokalną.

### Zadania

#### ★ Zadanie 2.1. Zakładanie sadu

Przystępujecie do finału Waszych działań czyli założenia sadu/ogrodu. W ramach zadania: przygotujecie terminarz zakładania sadu/ogrodu, kupicie sadzonki drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzysząc oraz innych materiałów, zasadzicie drzewa owocowe i [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 19/3000

przejdź do zadania

#### ★ Zadanie 2.2. Promocja

Czas na ostatnie zadanie i podzielenie się zdobytą wiedzą z lokalną społecznością. W ramach tego zadania: zorganizujecie akcję promocyjną, w tym wydarzenie. Wydarzenie Zorganizujcie wydarzenie dla społeczności lokalnej, na którym [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 53/3000

przejdź do zadania

### Wymagane dokumenty

# Krok 7.

Zapoznaj się z opisem zadania.  
Zwróć uwagę na zawarte w nim linki.

Przejdź do zakładki „Raport” gdzie znajdziesz dokładne wytyczne do raportu.

To w niej znajdziesz możliwość uzupełnienia raportu.

Zakładamy sad (Szkoly podstawowe i ponadpodstawowe) / Zadanie 2.1

## Zadanie 2.1 Zakładanie sadu

Etap: Zakładamy sad

Opis zadania Raport

### Wytyczne

#### Opis przebiegu

- Opiszcie prace związane z zakładaniem sadu/ogrodu.
- Wymieńcie tradycyjne odmiany drzew, które posadziliście.
- Wymieńcie rośliny towarzyszące, które posadziliście.
- Wypełnijcie formularz potwierdzający wydatki z grantu. Uzupełnijcie wszystkie dane łącznie z numerami rachunków/faktur (grant musi być wykorzystany w całości). Tabela pojawi się po zapisaniu treści zadania.
- Wpiszcie liczby posadzonych drzew i roślin towarzyszących.
- Załączcie terminarz działań pielęgnacyjnych i ochronnych planowanych do końca roku.
- Załączcie zestawienie zdjęć: terenu przed i po sadzeniu roślin.

#### Zdjęcia

- Załączcie do 15 zdjęć.
- Załączcie zdjęcia z przebiegiem Waszych prac, założonego sadu/ogrodu i księgi sadu (3 strony).
- Dołączcie zestawienie zdjęć terenu przed i po założeniu sadu.
- Zdjęcia nie muszą zawierać wizerunków osób. Jeśli będą je zawierały, wgrajcie zgody tych osób na wykorzystanie wizerunku (załącznik nr 1 i nr 2 do Regulaminu) – te załączniki nie wliczają się do limitu zdjęć.
- Wizerunki osób na zdjęciach możecie zamazać lub zakryć w inny sposób.

Limit znaków 3000

Szkoly nie przesyłają faktur do Organizatora, dokumenty zostają w szkole do ewentualnego wglądu.

# Krok 8.

W polu tekstowym możesz wpisać treść raportu.

Zwróć uwagę na limity znaków w polu tekstowym.

Licznik znajduje się w prawym dolnym rogu pola tekstowego.

- Załączcie do 10 zdjęć.
- Zdjęcia powinny pokazywać, jak przebiegała lekcja i spotkanie z praktykiem.
- Wizerunki osób na zdjęciach możecie zamazać lub zakryć w inny sposób – nie wpływa to na ocenę raportu.
- Zdjęcia nie muszą zawierać wizerunków osób. Jeśli będą je zawierały, Opiekun powinien wgrać ich zgody (załącznik nr 1 i nr 2 dokumenty”.

Limit znaków 3000

Treść raportu

Akapit ▼ **B** *I* ☰ ☰ “ ☰ ☰ ☰ 🔗 ☰ ☰

Test

# Uwaga!

- Zadanie w danym momencie może edytować tylko jedna osoba.
- Teksty warto wcześniej napisać w edytorze tekstu np. Ms Word, a następnie skopiować je do raportu.
- Ms Word daje również możliwość sprawdzenia, ile znaków zawiera tekst.
- Pamiętaj o ograniczonej liczbie znaków w opisach poszczególnych części wniosku (te informacje znajdziesz w wytycznych do raportu).
- Po wgraniu plików sprawdź, czy dodałeś wszystkie potrzebne załączniki i czy wszystkie otwierają się prawidłowo. Jeśli któryś załącznik nie chce się otworzyć, usuń go i wgraj ponownie.

# Krok 9.









Gdy uzupełnisz pole tekstowe, **zapisz zmiany**. Następnie, dołącz przygotowane wcześniej pliki,

W tym celu wybierz pole „**Dołącz plik(i)**” a następnie wskaż miejsce na komputerze, w którym zostały zapisane.

Limit znaków 3000

Treść raportu

Wizualny Kod

Akapit B I        

Test


Liczba znaków: 4

Reload editor

Zapisz zmiany

Dołączone pliki

Przygotuj pliki, które chcesz dołączyć do raportu i wybierz je przy pomocy przycisku poniżej.

 Dołącz plik(i)

Lista załączonych plików

W zadaniu 2.1 po uzupełnieniu treści raportu i po zapisaniu zmian, pojawi się **Sprawozdanie z wykorzystania grantu**. Jego prawidłowe wypełnienie jest jednym z kluczowych elementów raportu z etapu II.

Uwzględnijcie w nim minimum 7 drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzyszące (krzewy, byliny itp.) i narzędzia.

Min. 60% wartości grantu powinny stanowić koszty zakupu roślin.

**Sprawdźcie czy suma wydatków w ostatnim wersie zgadza się z kwotą otrzymanego grantu.**

### Sprawozdanie z wykorzystania grantu

Nazwa pozycji	Liczba [szt, kg]	Cena jedn. brutto [zł]
Jabłonie Antonówki	5.00	35.00
Czereśnia Hedelfińska	2.00	40.00
Czereśnia Büttnera Czerwona	2.00	40.00
Maliny	5.00	20.00
	0.00	0.00
	0.00	0.00
	0.00	0.00

Pod „Sprawozdaniem z wykorzystania grantu” uzupełnijcie tabelę z informacjami o posadzonych roślinach.

**Wpiszcie liczbę posadzonych drzew owocowych i pozostałych roślin.**

**Dodaj załączniki zgodnie z wytycznymi z raportu.**

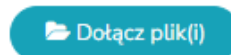
Nazwy plików, powinny wskazywać na zawartość.

	0.00	0.00	0.00
	0.00	0.00	0.00
			1500.00

Liczba posadzonych drzew owocowych	7
Liczba pozostałych posadzonych roślin	25

#### Dołączone pliki

Przygotuj pliki, które chcesz dołączyć do raportu i wybierz je przy pomocy przycisku poniżej.



Lista załączonych plików

# Krok 10.

Wróć do widoku zadań i powtórz kroki 6-9 dla każdego zadania.

## Zakładamy sad

Rozpoczęcie etapu: 2026-03-02, zakończenie do: 2026-05-29

W tym etapie wykorzystacie wiedzę w praktyce i założycie sad/ogród.

W ramach zadań:

- zasadzicie drzewa, krzewy i inne rośliny,
- założycie księgę sadu,
- przygotujecie materiały promocyjne,
- podzielicie się wiedzą o znaczeniu roślinności ze społecznością lokalną.

### Zadania

#### ★ Zadanie 2.1. Zakładanie sadu

Przystępujecie do finału Waszych działek czyli założenia sadu/ogrodu. W ramach zadania: przygotujecie terminarz zakładania sadu/ogrodu, kupicie sadzonki drzew owocowych tradycyjnych odmian, rośliny towarzysząc oraz innych materiałów, zasadzicie drzewa owocowe i [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 19/3000

[przejdź do zadania](#)

#### ★ Zadanie 2.2. Promocja

Czas na ostatnie zadanie i podzielenie się zdobytą wiedzą z lokalną społecznością. W ramach tego zadania: zorganizujecie akcję promocyjną, w tym wydarzenie. Wydarzenie Zorganizujcie wydarzenie dla społeczności lokalnej, na którym [...]

Status raportu: **Przygotowany**

Liczba znaków: 53/3000

[przejdź do zadania](#)

### Wymagane dokumenty

# Uwaga!

- Gdy skończycie pracę nad zadaniami z danego etapu, poinformuj opiekunkę/opiekuna zespołu, że raport można sprawdzić i wysłać do sprawdzenia.
- Po wysłaniu raportu, nie da się go edytować.
- Raport warto przygotować kilka dni przed terminem, aby mieć czas na ewentualne poprawki.

Powodzenia!